

මහජන අදහස් සඳහා ප්‍රමිති කෙටුම්පත  
பொதுசனக் கருத்துரைக்கான கட்டளை வரைவு  
DRAFT STANDARD FOR PUBLIC COMMENT

(වෙනස්වීමට ඉඩ ඇත. திருத்தத்திற்குட்படக்கூடியது. - Liable to alteration)

නිකුත් කළ දිනය  
வெளியிடும் திகதி  
Date of Issue

} 2024-03-15

අදහස් එවිය යුතු අවසාන දිනය  
அபிப்பிராயங்களை தெரிப்பதற்கான இறுதித்திகதி  
Latest Date for Receipt of Comments

} 2024-05-15



Draft Sri Lanka Standard  
Specification for vanilla  
(DSLS..... : .....) (ISO 5565-1: 1999)

වැනිලා සඳහා වන  
ශ්‍රී ලංකා ප්‍රමිති පිරිවිතර කෙටුම්පත  
(ශ්‍රීලංපු කෙටුම්පත..... : .....) (ISO 5565-1: 1999)

මෙම කෙටුම්පත ශ්‍රී ලංකා ප්‍රමිතියක් ලෙස නොසැලකිය යුතු මෙන් ම භාවිතා නොකළ යුතු ද වේ.  
இவ்வரைவு இலங்கைக் கட்டளையெனக் கருதப்படவோ அன்றிப் பிரயோகிக்கப்படவோ கூடாது  
This draft should not be regarded or used as a Sri Lanka Standard.

අදහස් එවිය යුත්තේ : ශ්‍රී ලංකා ප්‍රමිති ආයතනය, 17, වික්ටෝරියා පෙදෙස, ඇල්විටිගල මාවත, කොළඹ 08.

Comments to be sent to: SRI LANKA STANDARDS INSTITUTION, 17, VICTORIA PLACE,  
ELVITIGALA MAWATHA, COLOMBO 08.

නැඳින්වීම

මෙම ශ්‍රී ලංකා ප්‍රමිති කෙටුම්පත , ශ්‍රී ලංකා ප්‍රමිති ආයතනය විසින් සකසන ලදුව, සියලුම උදෙසාගේ අංශ වලට තාක්ෂණික විවේචනය සඳහා යටත් ලැබේ.

අදාළ අංශ හැර කමිටු මාර්ගයෙන් ආයතනයේ මහා මණ්ඩල වෙත ඉදිරිපත් කිරීමට පෙර , ලැබෙන සියලුම විවේචන ශ්‍රී ලංකා ප්‍රමිති ආයතනය විසින් සලකා බලා අවශ්‍ය වෙනස්කම් කෙටුම්පත සංශෝධනය කරනු ලැබේ.

මෙම කෙටුම්පතට අදාළ යෝජනා හා විවේචන නියමිත දිනට පෙර ලැබෙන්නට සැලැස්වුවහොත් අභය කොට සලකනු, තවද, මෙම කෙටුම්පත පිළිගත හැකි බැව් හැඟෙන අය ඒ බව දන්වන්නේ නම් එය ආයතනයට උපකාරී වනු ඇත.

මේ පිළිබඳව එවන සියලුම ලිපි පහත සඳහන් ලිපිනයට එවිය යුතුය.

අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්  
ශ්‍රී ලංකා ප්‍රමිති ආයතනය,  
17, වික්ටෝරියා පෙදෙස,  
ඇල්විටිගල මාවත,  
කොළඹ 08.

XX

Introduction

This Draft Sri Lanka Standard has been prepared by the Sri Lanka Standards Institution and is now being circulated for technical comments to all interested parties.

All comments received will be considered by the SLSI and the draft if necessary, before submission to the Council of the Institution through the relevant Divisional Committee for final approval.

The Institution would appreciate any views on this draft which should be sent before the specified date. It would also be helpful if those who find the draft generally acceptable could kindly notify us accordingly.

All Communications should be addressed to:

The Director General  
Sri Lanka Standards Institution,  
17, Victoria Place,  
Elvitigala Mawatha,  
Colombo 08.

**Draft Sri Lanka Standard  
SPECIFICATION FOR VANILLA**

**DSLS :  
ISO 5565-1: 1999**

**Gr.**

FOR PUBLIC COMMENTS ONLY

*Copyright Reserved*  
**SRI LANKA STANDARDS INSTITUTION  
17, Victoria Place,  
Elvitigala Mawatha,  
Colombo 08.  
Sri Lanka.**

**Draft Sri Lanka Standard  
SPECIFICATION FOR VANILLA**

**NATIONAL FOREWORD**

This Sri Lanka Standard was approved by the Sectoral Committee on Agriculture and was authorized for adoption and publication as a Sri Lanka Standard by the Council of the Sri Lanka Standards Institution on .....

This Sri Lanka Standard is identical with **ISO 5565-1: 1999** Vanilla [Vanilla fragrans (Salisbury) Ames] — Part 1: Specification, published by the International Organization for Standardization (ISO).

ISO 18645: 2016 specifies requirements for vanilla belonging to the species *Vanilla fragrans* (Salisbury) Ames, syn. *Vanilla planifolia* Andrews. This Standard is applicable to vanilla in pods, bulk, cut or in the form of powder. It is not applicable to vanilla extracts.

**Terminology and conventions**

The text of the International Standard has been accepted as suitable for publication, without deviation, as a Sri Lanka Standard. However, certain terminology and conventions are not identical with those used in Sri Lanka Standards. Attention is therefore drawn to the following:

- a) Wherever the words “International Standard” appear referring to this standard, they should be interpreted as “Sri Lanka Standard”.
- b) The comma has been used throughout as a decimal marker. In Sri Lanka Standards it is the current practice to use a full point on the baseline as the decimal marker.
- c) Wherever page numbers are quoted, they are ISO page numbers.

**Cross references**

**International Standard**

**Corresponding Sri Lanka Standard**

ISO 948, Spices and condiments —  
Sampling.

No corresponding Sri Lanka Standard

ISO 3493, Vanilla — Vocabulary.

DSLS ISO 3493, Vanilla —  
Vocabulary\*

ISO 5565-2:1999, Vanilla [Vanilla  
fragens (Salisbury) Ames] — Part 2: Test  
methods

DSLS ISO 5565-2 Vanilla [Vanilla  
fragens (Salisbury) Ames] — Part 2:  
Test methods\*

\*Under preparation

FOR PUBLIC COMMENTS